

Disney
**ХОЛОДНОЕ
СЕРДЦЕ**

ЧИТАЙТЕ В СЕРИИ:

1. НОВАЯ КОРОЛЕВА
2. МАГИЯ ПАМЯТИ
3. КОРОЛЕВСТВО ЛЕТА
4. ЛЕДЯНОЕ СОРЕВНОВАНИЕ
5. МУЗЫКА ДЛЯ БЕЛЫХ МЕДВЕЖАТ
6. КУБОК ЭРЕНДЕЛЛА

Продолжение следует:



7. Таинственный подарок
8. Возвращение в ледяной дворец
9. Анна спешит на помощь
10. Призраки Эренделла
11. Гениальный план Олафа

Книги можно читать в любом порядке.

Disney
ХОЛОДНОЕ
СЕРДЦЕ

Новые приключения
АННЫ и ЭЛЬЗЫ

Кубок Эренделла



Эрика Дэвид

#эксмодетство

Москва
2022



УДК 821.111.93
ББК 84(7Coe)
Д94

Erica David
ANNA & ELSA. THE ARENDELLE CUP

Copyright (C) 2016 Disney Enterprises, Inc.
All Rights Reserved

Дэвид, Эрика.

Д94 Кубок Эренделлы (выпуск 6) / Эрика Дэвид ; [пер. с англ. А. Б. Васильевой]. — Москва : Эксмо, 2022. — 128 с. — (Холодное сердце. Новые приключения Анны и Эльзы).

ISBN 978-5-04-165471-9

Добро пожаловать на большую зимнюю гонку!

В Эренделле начинается гонка на санях. Участвовать в соревновании приезжают команды из разных королевств. Анна и Эльза тоже решают выступить. Только у них нет опыта, да и олень Свен никогда раньше не состязался на скорость. Сёстрам предстоит преодолеть заснеженные равнины, подняться высоко в горы, пройти узкими обледеневшими тропами и даже помочь остальным участникам соревнований.

УДК 821.111.93
ББК 84(7Coe)



ISBN 978-5-04-165471-9

© Васильева А., перевод на русский язык, 2016
© Издание на русском языке, оформление.
ООО «Издательство «Эксмо», 2022





Для
Джо Анны Джонсон,
тётушки, наперсницы
и друга —

Э. Д.





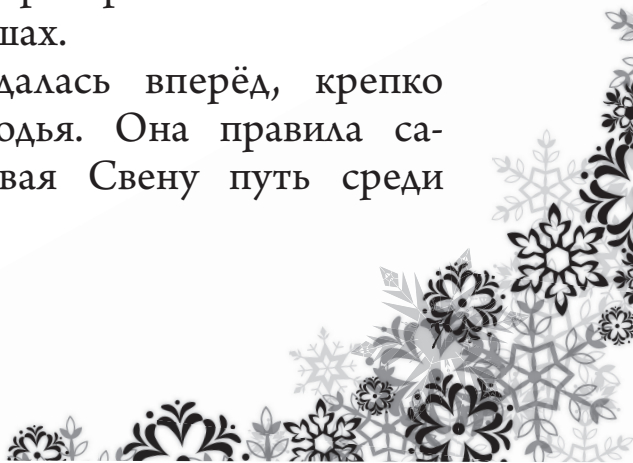


Глава 1

— Давай, Свен! Быстрее! — крикнула Эльза.

Они с Анной сидели бок о бок в гоночных санях, а северный олень Свен мчал их по заснеженным полям Эренделла. Студёный зимний ветер трепал волосы и свистел в ушах.

Эльза подалась вперёд, крепко сжимая поводья. Она правила санями, указывая Свену путь среди сугробов.





— Что-то проголодалась я от этой гонки! — сказала Анна.

— Мы уже почти на месте! — откликнулась Эльза. Олень прибавил усилий, набирая скорость. Он изо всех сил топтал копытами хрусткий наст, таща за собой ярко-красные сани, которые бесшумно, но стремительно скользили на изящно изогнутых полозьях.

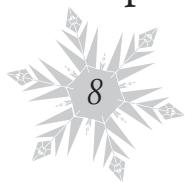
— Смотри, вон там Кристоф! — сказала Эльза.



Кристоф стоял в паре сотен футов впереди, держа в руках карманные часы: ему было поручено отмечать время, за которое Анна и Эльза одолеют трассу. С такого расстояния юноша казался всего лишь крохотной фигуркой на белом снегу, но чем ближе они подъезжали, тем заметнее он увеличивался в росте.



— Но, но! — понукала Эльза Свена. Олень прынул ушами, услышав её команду. Они приближались к финальному отрезку трассы. Свен



напрягся для последнего рывка, и его широкие копыта замолотили по снегу ещё чаще.

Сани мчались с такой скоростью, что Эльзе казалось, будто они вот-вот взлетят.

— Эге-гей! — закричала Анна.

Впереди уже виднелась финишная черта. Кристоф ободряюще замахал руками над головой.

— Тпру! — сказала Эльза, натягивая поводья. Свен и сам уже понимал, что пора притормозить. Но он разогнался слишком сильно! Теперь сила инерции сама гнала его вперёд.

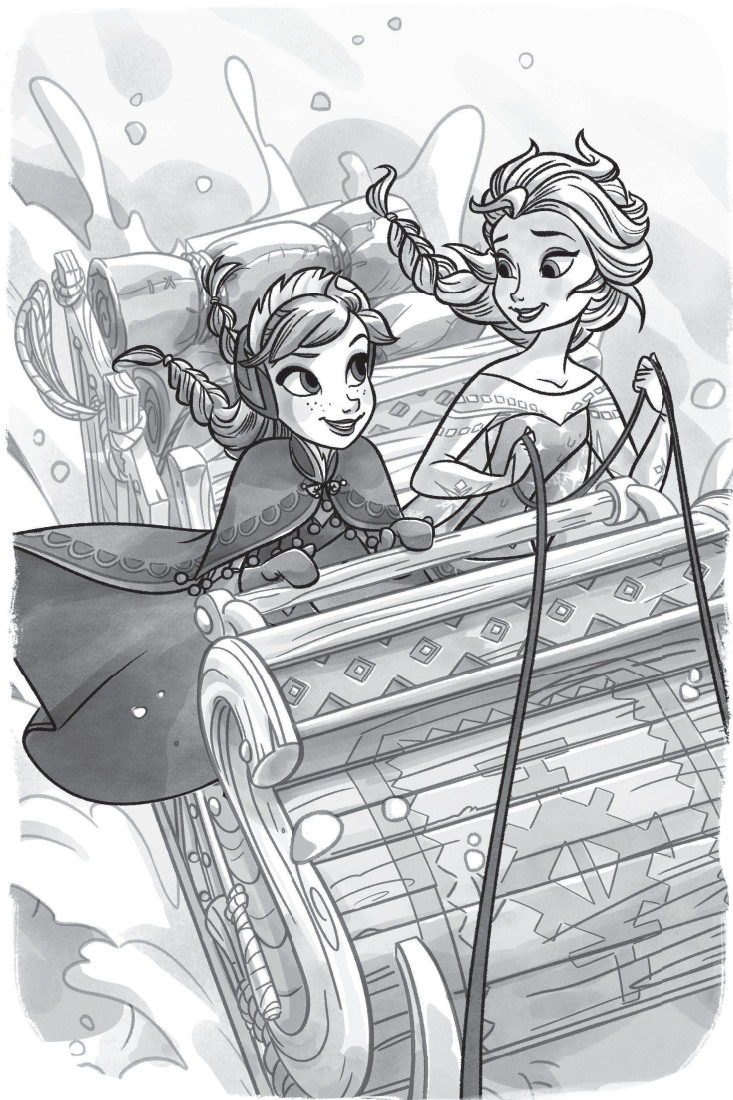
— Тормози, Свен! — сказала ему Анна.

Но сани продолжали нестись вниз по склону, прямо на Кристофа, с угрожающей быстротой.

— Эй, вообще-то уже пора останавливаться! — крикнул он.

Свен упёрся всеми четырьмя копытами в снег, пытаясь остановить-





ся, но Кристоф оказался слишком близко! Олень в отчаянии перебирал ногами, но они скользили по обледенелой земле.

В последний момент Кристоф сумел увернуться, рванув в сторону. Эльза едва не повисла на поводьях, натягивая их изо всей силы. Сани круто повернули, вздымая могучую волну снега, которая накрыла Кристофа с головой.

— Тпрру! — снова повторила Эльза, когда Свен все же восстановил равновесие. Сани наконец замедлили ход и остановились.

— Вот это финиш! — воскликнула Анна, раскинув руки.

— Да уж! — подхватила Эльза.

— Какое у нас время? — спросила Анна.

Кристоф кое-как отряхнулся от снега и поглядел на часы.

— Восемь минут двадцать семь секунд, — сообщил он.





— Не так уж плохо, — с гордостью оценила Анна.

— Считаешь, мы прошли достаточно быстро? — взволнованно спросила Эльза. Они с Анной тренировались перед самой знаменитой санной гонкой, известной как Кубок Эренделла. Каждый год на эти состязания в Эренделл съезжались команды со всего мира. И теперь, когда ворота замка наконец открылись, Анна и Эльза тоже получили возможность принять в них участие.



— Конечно, это хорошая скорость, — кивнула Анна. — Но, в конце концов, эта гонка — скорее соревнование на выносливость, чем на быстроту.



Подумав, Эльза согласилась, что Анна права. Кубок Эренделла был очень длинной гонкой. Длина трассы составляла сто пятьдесят миль, так что состязание длилось три дня. Каждой команде из двух человек



предстояло проходить по пятьдесят миль в день!

— Что ж, на ваше счастье Свен отличается завидным здоровьем, — сказал Кристоф.

— Это мы уже поняли, — согласилась Анна, ласково глядя Свена. — Спасибо тебе, Кристоф, что ты разрешил нам запрячь его в наши сани.

— Пожалуйста, — отозвался он.

— Кажется, в этом году мы единственная команда, где сани везёт северный олень, — сказала ему Эльза. В Кубке Эренделла каждой команде разрешалось выбирать ездовых животных по своему вкусу. Некоторые предпочитали лошадей, а другие приезжали на соревнования с собаками.

— На самом деле я рад, что Свену выпал шанс постоять за честь Эренделла, — с улыбкой сказал Кристоф.

— Не сомневаюсь, ты будешь им гордиться, — произнесла Эльза.

